

### PRESENTACIÓN DE LA FIRMA

Fundado en 2016 en París por David Lutran, Lutran & Associés es un despacho multidisciplinar especializado en el asesoramiento jurídico de empresas y personas. Formado por un equipo de profesionales cualificados y con contrastada experiencia, el objetivo de nuestra organización es de atender con la máxima eficacia las necesidades de nuestros clientes, aportando soluciones de valor añadido en las distintas ramas del derecho que son de aplicación para cualquier actividad económica.

En Lutran & Associés representamos a empresas líderes en sus sectores, asociaciones, PYMES, así como a particulares tanto franceses como internacionales, asesorándoles en sus inversiones y velando por sus intereses en los siguientes sectores: energía y recursos naturales, logística y transporte, lujo, farmacia y biotecnología, inmobiliario, vivienda y vivienda social, consultoría, banca, importación y exportación de productos alimenticios, deporte y arte.

Lutran & Associés es especialista en la resolución de litigios, así como en su resolución mediante sistemas alternativos (David Lutran es mediador en el Centro de Mediación y Arbitraje de París - CMAP). El gabinete asiste a sus clientes en francés, inglés y español.

La firma también acompaña a sus clientes en todo lo concerniente a la negociación, redacción y revisión de contratos, especialmente en el área mercantil.

En Lutran & Associés el desarrollo de nuestra actividad se caracteriza por el trabajo en equipo, así como por el esfuerzo, la responsabilidad y la plena dedicación de nuestros abogados para resolver los asuntos que nos son encomendados, lo que se traduce en forma de eficiencia económica repercutiendo positivamente al cliente.

Nuestra firma dispone de una amplia red de gabinetes colaboradores (tanto en Francia como en el extranjero) con la cual tenemos la costumbre de trabajar, para tratar los asuntos, que nos son confiados, de la forma debida.

# I. UNA ACTIVIDAD CONSAGRADA A LA RESOLUCIÓN DE LITIGIOS

### A. CONTENCIOSO

Especialista en litigios y experimentado en la gestión de situaciones de conflicto, a menudo delicadas, en las cuales es fundamental identificar inmediatamente en sentido y los riesgos para el bien de sus clientes.

Lutran & Associés es un ejemplo de agilidad y creatividad en la gestión de las dificultades de sus clientes.

Nuestra firma interviene en todas las etapas de los casos de sus clientes, desde la gestión de riesgos y las situaciones de crisis hasta el litigio en sí, así como en lo concerniente a la ejecución, en Francia y en el extranjero, de las decisiones judiciales y de los laudos arbitrales favorables a sus clientes.

### B. MEDIACIÓN Y RESOLUCIÓN ALTERNATIVA DE CONFLICTOS

En Lutran & Associés sabemos que las disputas de nuestros clientes no se resuelven únicamente a través de los métodos tradicionales, sino que, en muchas ocasiones, requieren de soluciones que tengan sentido desde el punto de vista del negocio y que eviten los riesgos inherentes a una eventual decisión judicial o laudo arbitral contrario a sus intereses.

La mediación proporciona en estos casos una solución eficiente en términos de costes y con una menor duración en el tiempo. Nuestros clientes encuentran en la mediación una alternativa rápida para resolver sus conflictos comerciales sin romper ni deteriorar las relaciones con sus contrapartes y protegidos siempre por una total confidencialidad del proceso, así como de la información que se pueda intercambiar en el mismo.

David Lutran es mediador en el Centro de Mediación y Arbitraje de Paris (CMAP), en el Centro Nacional de Mediación de los Abogados (CNMA) y forma parte del grupo de mediadores de la Cámara de comercio internacional (CCI). También ha sido formado en la practica del derecho colaborativo.

Nuestros profesionales han asesorado a clientes como abogados de parte en procesos de mediación y han actuado como mediadores en el área mercantil (específicamente en materia societaria) des de las áreas más simples hasta las más técnicas y complejas por su carácter humano o financiero: relaciones entre socios, relaciones con el equipo profesional de la empresa, relaciones en organizaciones, relaciones con clientes y proveedores, resolución de conflictos entre empresa y trabajador.

### II. ÁREAS DE PRÁCTICA

### A. DERECHO Y CONTENCIOSO MERCANTIL

El derecho y contencioso mercantil forman parte del día a día de la firma: ruptura brutal de relaciones comerciales establecidas, responsabilidad contractual, agencia comercial, vicios ocultos, operaciones de transporte, relaciones entre proveedores y distribuidores, recuperación de deudas...

Ejemplos de casos representativos:

- Defensa de los intereses de una sociedad extranjera de distribución de productos farmacéuticos debido al incumplimiento del contrato (agencia comercial) por parte del proveedor;
- Defensa de los intereses de una sociedad de biotecnología en un litigio contra su transportador a cause de la perdida de las mercancías (animales modificados genéticamente) durante el transporte de éstos;
- Defensa de los intereses de un laboratorio farmacéutico en un litigio concerniente a la ejecución de un contrato de financiamiento para el consorcio de la elaboración de un medicamento;
- Defensa de los intereses de un constructor automovilístico contra varios de sus clientes y concesionarios concerniente a los vicios ocultos que presentaban algunos de sus vehículos.

## B. CONTENCIOSO DE LOS DIRIGENTES SOCIALES Y CONFLICTOS DE LOS ASOCIADOS

Lutran & Associés interviene en los conflictos oponiendo una empresa contra su dirigente social (o antiguo dirigente social) u oponiendo los socios de una misma estructura, casos casi siempre sensibles los cuales implican un alto grado de confidencialidad.

Implicando temas bastante variados (problemas de personas, problemáticas financieras, incertitud sobre la perennidad de una empresa en la hipótesis que se encontrara paralizado por un conflicto), estos casos deben ser tratados de una forma no solamente jurídica para poder satisfacer al máximo el interés del cliente ya sea el dirigente, socio, o ya se trate de la misma sociedad en conflicto con su dirigente.

La experiencia adquirida por la firma en este tipo de casos le permite de proponer soluciones adaptadas al mundo empresarial (comprendiendo también el mundo familiar) teniendo en cuenta las prácticas en vigor en el seno de la empresa.

Ejemplos de casos representativos:

- Defensa de los intereses de una empresa por la revocación de su dirigente habiendo dado lugar a una multitud de litigios paralelos tratando el aspecto abusivo de la revocación las perdidas causadas por su negligente gestión, así como la comisión de diferentes infracciones penales (ABS, incumpliendo de la legislación de la seguridad laboral...). Todo dentro de un contexto de negociación difícil para la reanudación de la sociedad la cual se encontraba bajo administración judicial;
- Defensa de los intereses de un grupo energético en un litigio oponiéndole a uno de sus dirigentes de hecho por la conducta de éste en otro grupo energético el cual dirigía así pues el consejo de administración estaba compuesto de los principales actores del sector;
- Defensa de los intereses de varios miembros de una asociación deportiva en un conflicto sobre la gerencia de ésta oponiendo los miembros del equipo dirigente habiendo hecho objeto de una conciliación ante el Comité Nacional Olímpico y Deportivo Francés;
- Defensa de los intereses de un gabinete de abogados líder del sector oponiéndole a los socios fundadores de éste.

### C. DERECHO INMOBILIARIO

El área de derecho inmobiliario de Lutran & Associés asesora a empresas y a particulares en todo tipo de transacciones ya sean derechos reales o bienes inmuebles de cualquier naturaleza: solares y terrenos, oficinas y locales comerciales, viviendas, edificios industriales, complejos residenciales, turísticos, culturales, deportivos.

Nuestro asesoramiento abarca todo el proceso necesario para el completo desarrollo de cualquier operación inmobiliaria, desde el análisis catastral, urbanístico y administrativo de los inmuebles, hasta la redacción de todo tipo de contratos.

En el ámbito arrendaticio, Lutran & Associés ofrece asesoramiento tanto en los aspectos generales de la contratación como en las circunstancias particulares que afectan al desarrollo de la relación arrendaticia de la vivienda y de su uso diferente a ésta, tales como la rescisión anticipada de contratos, desahucios, repercusiones de obras, o actividades molestas, insalubres, nocivas o peligrosas.

Ejemplos de casos representativos:

- Defensa de los intereses de arrendatarios ya sean particulares o institucionales, en litigios oponiéndoles a sus inquilinos para el cobro de alquileres impagados, desahucios incluyendo aquellos que conllevan un procedimiento de urgencia;
- Defensa de los intereses de un arrendatario institucional oponiéndole a una asociación de defensa de inquilinos con el objetivo de una regularización de cargas;
- Defensa de los intereses de un arrendatario institucional en un contencioso oponiéndole al antiguo gestionarlo de un parque inmobiliario (diversas centenas de viviendas).

### D. DERECHO PENAL

En nuestro despacho nos ocupamos de todo tipo de procedimientos penales, llevando la defensa o acusación de personas físicas y jurídicas, implementando la mejor estrategia técnica.

El gabinete asiste y defiende los intereses del cliente en cualquier momento del proceso, de esta forma analizamos con minuciosidad la situación de nuestros representados, valoramos la gravedad e importancia de cada asunto para realizar un correcto diagnóstico de la situación y diseñar, junto con nuestro cliente, la mejor estrategia de defensa adaptada a su caso.

Ejemplos de casos representativos:

- Defensa de los intereses de un grupo industrial en un proceso penal abierto en el extranjero debido a un accidente de avión (homicidio, infracción de la legislación aérea, difamación);
- Defensa de los intereses de un fabricante de productos químicos concerniente a la materia penal por la infracción de la legislación medioambiental (polución en un polígono, así como escapes contaminantes en la naturaleza);
- Defensa de una aseguradora víctima de ciertos actos de uno de sus trabajadores (hurto y abuso de confianza);
- Defensa de los intereses de un dirigente de una empresa en un caso concerniente a la actividad de este (falsos testimonios, calumnia soborno de testigos, obstrucción a la justicia).

# **NOTAS**





"Nuestra tarea, como abogados, consiste en concebir y aplicar una solución tanto inteligente como completa, teniendo en cuenta todos los parámetros del caso."

Emprendedor, así como pragmático cuando la situación lo exige, el gabinete identifica las posibilidades que ofrece cada caso para ayudar a su cliente a tomar la mejor decisión, ya sea para impedir un litigio o luchar contra al adversario en un conflicto abierto.

5, AVENUE PIERRE 1<sup>ER</sup> DE SERBIE - 75116 PARIS T. +33 (0)1 56 89 92 70 - F. +33 (0)1 56 89 92 71 CONTACT@LUTRAN-ASSOCIES.COM

WWW.LUTRAN-ASSOCIES.COM

